



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17237
4 June 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ИЮНЯ
1985 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Баасистские правители Ирака продолжают совершать жестокие и варварские воздушные нападения на гражданское население многих наших городов. С 25 мая 1985 года, когда Ирак возобновил свои преступные нападения на наши города, международная организация безучастно наблюдала за нарушением Ираком норм международного гуманитарного права. Несмотря на наши многочисленные предупреждения и призывы, Совет Безопасности не принял никаких мер по выполнению своих обязанностей в соответствии с Уставом. Исламская Республика Иран, к сожалению, не смогла найти никаких иных способов сдержать варварские нападения, совершаемые режимом президента Саддама, кроме как прибегнуть к ответным действиям. Поэтому нам пришлось, хотя мы этого и не хотели, нанести второй ракетный удар по Багдаду.

Если бы не бездействие со стороны международной организации, колоссальных жертв, понесенных обеими странами, вполне можно было бы избежать. Мы обращаемся с настоятельным призывом к Вашему Превосходительству и международной организации принять необходимые меры, с тем чтобы положить конец нарушениям норм международного гуманитарного права, совершаемым правителями Ирака, и избавить нас от мучительной необходимости прибегать к ответным действиям против наших братьев и сестер в Ираке. По нашему мнению, нельзя оправдать невыполнение Советом Безопасности своих обязанностей, касающихся обеспечения соблюдения норм международного гуманитарного права.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Саид РАДЖАИ-ХОРАССАНИ
Посол
Постоянный представитель